

Bruxelles, 29 settembre 2014 (OR. en)

13085/14

Fascicolo interistituzionale: 2014/0224 (NLE)

COASI 103 ASIE 54 ELARG 99

## **ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome

dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, del protocollo dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati

membri, da una parte, e la Repubblica delle Filippine, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione

europea

DGC 1B

# DECISIONE N. .../2014/UE DEL CONSIGLIO

del

relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, del protocollo dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica delle Filippine, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea

# IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare gli articoli 207 e 209, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

visto l'atto di adesione della Repubblica di Croazia, in particolare l'articolo 6, paragrafo 2,

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo<sup>1\*</sup>,

13085/14 1 DGC 1B IT

Approvazione del ...(non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

(1) A norma della decisione n. .../2014/UE del Consiglio<sup>1\*</sup>, il protocollo dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica delle Filippine, dall'altra ("il protocollo"), deve essere firmato, fatta salva la sua conclusione in una data successiva.

-	2)	) E opportuno approvai	- 1	4 11
•	,	l h opportuno approvat	r 🛆 1 l	nrotocollo
	/.	,		- 1 21 ( 21 ( 24 ( 2 2 1 1 ( 2

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

13085/14 DT/lmm 2 DGC 1B **IT** 

<sup>1</sup> 

Decisione n. .../2014/UE del Consiglio, del ..., relativa alla firma, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, del protocollo dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica delle Filippine, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea (GU L ...).

GU: inserire i dettagli del doc. st 13081/14.

#### Articolo 1

Il protocollo dell'accordo quadro di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica delle Filippine, dall'altra, per tener conto dell'adesione della Repubblica di Croazia all'Unione europea è approvato a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri.

Il testo del protocollo è accluso alla presente decisione\*.

## Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona o le persone abilitate a depositare, a nome dell'Unione europea e dei suoi Stati membri, lo strumento di approvazione di cui all'articolo 4, paragrafo 1, del protocollo.

## Articolo 3

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

Fatto a ..., il

Per il Consiglio Il presidente

Cfr. st 13082/14.

13085/14 DT/lmm 3
DGC 1B